

Las mayores colecciones de manuscritos orientales existentes en las bibliotecas del mundo.

POR

Enrique Sparn

La finalidad que persigue mi presente estudio, consiste en enumerar y considerar brevemente — de acuerdo con los datos y materiales que tengo a mi disposición y que no son muchos que digamos — las colecciones con más de 2000 mss. orientales (los papiros no incluidos) existentes en las bibliotecas del mundo.

Acompaño mi estudio con un mapa y una nómina de pequeñas pero importantes colecciones de manuscritos orientales de biblioteca.

Cuanto a las bibliotecas, he conseguido los datos pertinentes, en su gran mayoría, por medio de MINERVA, Berlín (año XXXI: 1933), y del INDEX GENERALIS, París (año 1930).

Actualmente existen en el mundo por lo menos 49 bibliotecas con más de 2000 mss. orientales cada una. De estas bibliotecas encuéntranse 25 (con 253.348 mss. orientales) en Asia, 19 (con 161.425 mss. orient.) en Europa, 4 (con 42.048 mss. orient.) en África, y una (más de 2000 mss. orient.) en América. Su distribución entre los diversos países es la que sigue:

Países	Número de bibliotecas con mss. orientales más de 2000	Número de mss. orientales
India Inglesa	18	173.348
Gran Bretaña	5	43.000
Egipto	3	40.000
Turquía Europea	3	33.000
Alemania	3	27.220
Italia.	2	10.000
Armenia	2	10.000
China.	1	46.300
Francia	1	35.000
Georgia	1	8.200
Siam	1	8.000
India neerlandesa	1	4.500
Holanda	1	3.400
Austria	1	3.305 (*)
Siria	1	3.000
Rusia	1	2.500
Argelia	1	2.048
España.	1	2.000
Dinamarea	1	2.000
La Unión	1	2.000

Estas 49 GBMss ⁽¹⁾ con un contenido total de 458.821 mss. orientales, se dividen en:

17	bibliotecas	con	10.000	y	más	mss.	orientales	e/u.
10	"	"	5.000 - 10.000	"	"			
20	"	"	2.000 - 5.000	"	"			

De las dos más grandes colecciones de mss. orient. encuéntranse una en el Oriente (China) y otra en el Occidente (Francia). El mayor número de mss. orient. posee la *National Library of Peiping*. La colección de esta biblioteca china que se fundó hace pocos años (1925), se compone de 36.300 mss. de SSeu'K'ou Ts'iüan Chou, 8500 mss. bídicos de Toung Houang y 1500 mss. de la

(*) Además 60.00 papiros orientales.

(1) GBMss es abreviatura para "Biblioteca con 2000 y más mss. orientales".

antigua dinastía de los Mings (²). Como una muy valiosa y extensa obra puede considerarse la Enciclopedia "Young LoTaTien" compuesta de ochenta volúmenes manuscritos. Es un honor para toda Europa que la *Bibliothèque Nationale de París* consiguiese durante el transcurso de muchos años disponer de la segunda mayor colección de mss. orient. en el mundo. Entre los 35.000 mss. orient. de esta célebre biblioteca francesa encuéntranse mss. hebreos (cerca de 1400) y samaritanos (³), siríacos (⁴), arábigos y turcos (⁵), persas (⁶), zendas, pehlvis y parsis (⁷), armenios y georgianos (⁸), etíopes (170) (⁹), sanscritos y palis (¹⁰), siaméses (¹¹), y muchos manuscritos iluminados de gran valor (¹²).

- (2) La Bibliothèque Nationale de Peiping et ses activités. Peiping 1931.
- (3) Catalogue des manuscrits hébreux et samaritains de la Bibliothèque Imperiale de París. París 1866. — Steinschneider, M.: Supplément au Catalogue des manuscrits hébreux et samaritains de la Bibliothèque Impériale. París 1903.
- (4) Catalogue des manuscrits syriaques et sabéens (mandaiites) de la Bibliothèque Nationale. París 1874. — Chabot, J. B.: Notices sur les manuscrits syriaques acquis depuis 1874. París 1896.
- (5) Mac Guckin, M.: Catalogue des manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale. París 1883-95. — Blochet, E.: Catalogue de la Collection de manuscrits orientaux, arabes, persans, et turcs formée par C. Schefer. París 1900. — Blochet, E.: Catalogue des manuscrits arabes, persans et turcs, offerts à la Bibliothèque Nationale par J. A. Decourdemanche. París 1909. — Blochet, E.: Inventaire de la Collection de manuscrits musulmans de M. Decourdemanche. París 1916. — Blochet, E.: Catalogue des manuscrits arabes des nouvelles acquisitions (1884 - 1924) de la Bibliothèque Nationale. París 1925.
- (6) Blochet, E.: Catalogue des manuscrits persans de la Bibliothèque Nationale. Tome 1. 2. París 1905 - 12. — Notice sur les manuscrits persans et arabes de la collection Marteau. París 1923.
- (7) Blochet, E.: Notice sur les manuscrits mazdéens (zends, pehlvis, parsis et persans) de la Bibliothèque Nationale. Besançon 1900.
- (8) Macler, F.: Catalogue des manuscrits arméniens et géorgiens de la Bibliothèque Nationale, París 1908.
- (9) Catalogue des manuscrits éthiopiens (gheez et amharique) de la Bibliothèque Nationale. París 1877. — Chaïne, M.: Catalogue des manuscrits éthiopiens de la collection Antoine d'Abbadie de la Bibliothèque Nationale. París 1910. — Chaïne, M.: Catalogue des manuscrits éthiopiens de la collection Mondon - Vidailhet de la Bibliothèque Nationale. París 1913.
- (10) Hamilton, A. et L. Langles: Catalogue des manuscrits sanskrits de la Bibliothèque Impériale. París 1807. — Feller, L.: List of Pali manuscripts in the Bibliothèque Nationale de París. (Journal of the Pali Text Society, London, 1882). — Cabaton, A.: Catalogue sommaire des manuscrits sanscrits et palis de la Bibliothèque Nationale. Fasc. I, II. París 1907 - 08.
- (11) Croizier, E. C.: Notice des manuscrits Siamois de la Bibliothèque Nationale. París 1887.
- (12) Blochet, E.: Peintures de mss. arabes, persans et turcs. París. —

Como las tercera y cuarta mayores colecciones de manuscritos orientales figuran la muy antigua (creada en el siglo XVI) *Maharaja Sarfoji's Saraswathi (Biblioteca Pública) de Tanjore*, en la India meridional, con 27.000 mss. escritos en Sanserito (¹³), Tamil (¹⁴), Telugu y Marathi, y la *Biblioteca Real* (antes: *Bibliothèque Khédiviale*) de *El Cairo*, en Egipto, con 23.000 mss. arábigos, turcos y persas (¹⁵), afganos y etíopes. De las sociedades científicas de todo el mundo posee la más extensa colección de manuscritos (¹⁶), compuesta la misma de 14.000 mss. de Sanserito y 6000 mss. persas y árabes (¹⁷), la muy antigua *Asiatic Society of Bengal*, con sede en Calcuta. Así con la misma cantidad de mss. cuenta la sexta GBMss del mundo: la *Preussische Staatsbibliothek*, en Berlín. Los 19.720 mss. orientales de esta más grande biblioteca en Alemania comprenden mss. hebreos (¹⁸), siríacos (¹⁹), araméos

I b i d . : Peintures de mss. arabes à types byzantins. París 1907. — I b i d . : Les mss. orientaux a peintures de la Bibliothèque Nationale. Avec 120 planches. París 1925. — I b i d . : Les enluminures des mss. orientaux: turcs, arabes, persas de la Bibliothèque Nationale. Avec 120 planches. París 1926. — I b i d . : Inventaire et description des miniatures des mss. orientaux conservés a la Bibliothèque Nationale. París 1929.

- (13) A classified Index to the Sanskrit MSS. in the Palace at Tanjore. London 1880. — Catalogue of Sanskrit MSS. of the Free Public Library of Tanjore. Vol. I-VI. 1929 - 30.
- (14) Catalogue of Tamil MSS. in the Free Public Library of Tanjore.
- (15) Katalog der arabischen Hss. der vizeköniglichen Bibliothek zu Kairo. Teil I - VII. Cairo 1301 - 1308 (= 1888 - 1894). — Arabic paleography. A collection of arabic texts from the first century of the Hidjra till the year 1000, edited by. B. Moritz. With 180 plates in phototype. Fol. 1905. — Katalog der türkischen und persischen Bücher und Handschriften der Khedivialbibliothek. 2 Bände.
- (16) De las segunda y tercera mayores colecciones de manuscritos disponen la Sociedad Teosófica de Madras (17.582) y la Academia de Ciencias de Leningrad (13.000).
- (17) Ivanov, V.: Concise descriptive Catalogue of the Persian MSS. in the Curzon Collection of the Asiatic Society of Bengal. Calcuta 1926.
- (18) Steinschneider, M.: Verzeichnis der hebräischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Abt. I u. II. Mit. 3 Taf. Berlin 1878.
- (19) Sachau, E.: Kurzes Verzeichnis der Sachau'schen Sammlung syrischer Hss. (der Kgl. Bibliothek zu Berlin). Berlin 1885. — I b i d . : Verzeichnis der syrischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Abt. I, II. Berlin 1899.



Fig. 1. — Parte de un papiro hierático (escritura egipcia antigua)
(Según R. Stübe)

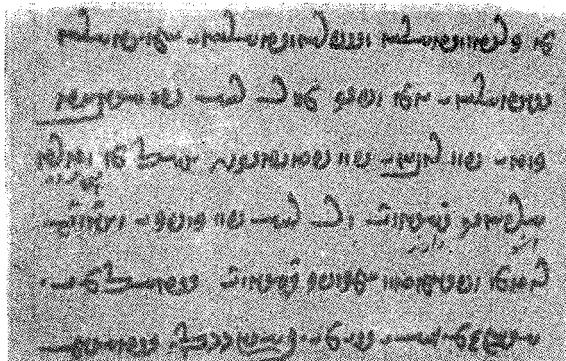


Fig. 2. — Fragmento de un manuscrito Pehlewi,
existente en la Biblioteca Nacional de Munich.
(Según R. Stübe)

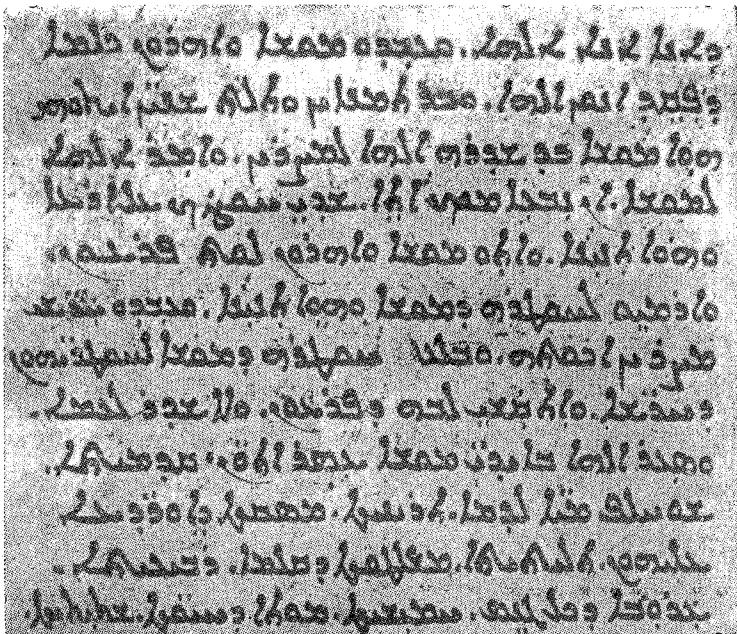


Fig. 3. — Fragmento de “Salomonis Basrensis liber Apis”, manuscrito nestoriano del año 1476.
(Según R. Stübe)

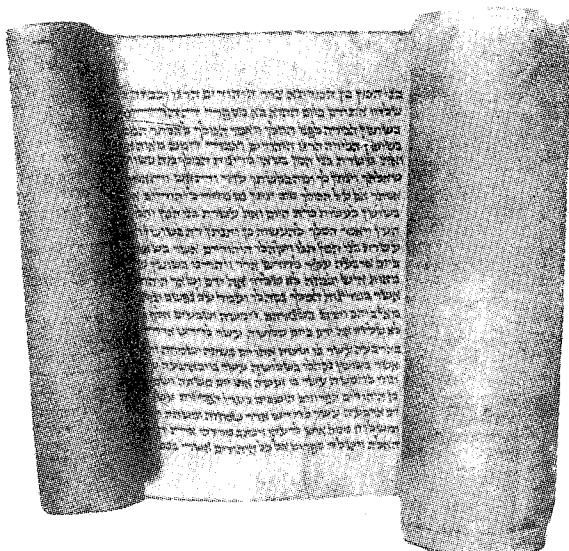


Fig. 4. — Manuscrito (rollo de rezos) hebreo
(Según R. Stübe)

(²⁰), turcos (²¹), abisinios (²²), Sanscrito y Prácrito (²³), pérsicos (²⁴), armenios (²⁵), tibetanos (²⁶), chinos y mandoshu-tungusicos (²⁷), y especialmente árabes (²⁸). Merece ser anotado el hecho que la Biblioteca Nacional de Berlín es entre las grandes bibliotecas de la tierra la única que dispone, si se hace omisión de los manuscritos de música, de más manuscritos orientales que occidentales.

Los lugares séptimo a décimo corresponden a dos bibliotecas índicas: la *Adyar Library* (con 17.584 mss., sobre todo Sánscrito (²⁹), que pertenece a la Sociedad Teosófica de Madras, y la *Dacca University Library* (con 17.000 mss.); y dos bibliotecas de Londres: la *British Museum Library* (con 16.000 mss. orient.) y la *India Office Library* (con cerca de 15.000 mss. orient.). La muy estimada sección de manuscritos de la Biblioteca del Museo Británico es rica en manuscritos hebreos y samaritanos (³⁰), sirios y Kar-

-
- (20) Lidsbarski, M.: Die neu aramäischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Weimar 1895.
- (21) Pertsch, W.: Verzeichnis der türkischen Hss. der Kgl. Bibliothek su Berlin. Berlin 1889.
- (22) Dillmann, A.: Verzeichnis der abessinischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Mit 3 Taf. Berlin 1878.
- (23) Weber, A.: Verzeichnis der Sanskrit—(und Prakrit--) Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Bd. 1 u. 2. Mit 11 Taf. Berlin 1853-92.
- (24) Pertsch, W.: Verzeichnis der persischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Berlin 1888.
- (25) Karamianz, N.: Verzeichnis der armenischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Berlin 1888.
- (26) Beekh, H.: Verzeichnis der tibetischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Abt. I: Kanjur. Berlin 1914.
- (27) Klaproth, J.: Verzeichnis der chinesischen u. mandshuischen Bücher u. Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Paris 1822. — Schott, W.: Verzeichnis der chinesischen u. mandshu-tungusischen Bücher u. Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Berlin 1840. — Forke, A.: Katalog der Pekinger Tripitaka. Berlin 1916. (= Die ostasiatischen Sammlungen der Kgl. Bibliothek zu Berlin, I).
- (28) Ahlwardt, W.: Verzeichnis der arabischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Greifswald 1874. — Id. Kurzes Verzeichnis der Landberg'schen Sammlung arabischer Hss. (in der Kgl. Bibliothek zu Berlin). Berlin 1885. — Id.: Kurzes Verzeichnis der Glaser'schen Sammlung arabischer Hss. (in der Kgl. Bibliothek zu Berlin). Berlin 1887. — Id.: Verzeichnis der arabischen Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Bd. I-X. Mit 12 Taf. Berlin 1887-99.
- (29) Schrader, F. O.: A descriptive Catalogue of the Sanskrit MSS. in the Adyar Library. Madras 1908.
- (30) Margoliouth, G.: A descriptive List of the Hebrew and Samaritan MSS. in the British Museum. London 1893. — Id.: Catalogue of the Hebrew and Samaritan MSS. in the British Museum. Parts I-III. London 1899-1912.

shuni (³¹), turcos (³²), árabes (³³), armenios y georgianos (³⁴), etíopes (³⁵), cóptos (³⁶), persas (³⁷), Sanscritos (³⁸), indostánicos y Panjabi (³⁹), singhaleses (⁴⁰), y chinos (⁴¹). La parte principal de la colección de manuscritos, con más de cien años de existencia, de la Biblioteca de la Oficina Indica, de Londres, que se dedica especialmente a la literatura referente a la India británica, conserva manuscritos indostánicos (⁴²), iránicos (⁴³), Sánscritos so-

-
- (31) Catalogi Codicum Manuscriptorum Orientalium (Part I: Codd. Syriaci and Carshunici). London, Brit. Museum 1838-71. — Wright, W.: Catalogue of Syriac MSS. in the British Museum acquired since 1838. Parts I-III. London 1870-72. — Margoliouth, G.: A descriptive List of Syriac and Karshuni MSS. in the British Museum acquired since 1873. London 1899.
 - (32) Rieu, C.: Catalogue of Turkish MSS. in the British Museum. London 1888.
 - (33) Catalogi codicium manuscriptorum orientalium (Part. II: Codd. arabici). London 1838-71. — Ellis, A. G. & E. Edwards: A descriptive List of Arabic MSS. acquired by the British Museum since 1894. London 1912.
 - (34) Conybeare, F. C.: A Catalogue of the Armenian MSS. in the British Museum. To which is appended a catalogue of Georgian MSS. in the British Museum, by J. O. Wardrop. London 1913.
 - (35) Catalogi codicium manuscriptorum orientalium (Part. III: Codd. Aethiopici). London 1838-71. — Wright, W.: Catalogue of the Ethiopic MSS. in the British Museum acquired since 1847. London 1877. — Wallis Budge, E. A.: One hundred and ten miracles of Our Lady Mary. Translated from Ethiopic MSS. for the most part of the British Museum, with extracts from some ancient European versions, and illustrations from the paintings in manuscripts by Ethiopian artists. London 1933. With 64 plates.
 - (36) Crum, E. W.: Catalogue of the Coptic MSS. in the British Museum. London 1905.
 - (37) Rieu, C.: Catalogue of the Persian MSS. in the British Museum. Vol. I-IV. London 1879-96.
 - (38) Bendall, C.: Catalogue of the Sanskrit MSS. in the British Museum. London 1902.
 - (39) Catalogue of Hindu, Panjabi and Hindustani MSS. in the British Museum. London 1900.
 - (40) Catalogue of the Sinhalese MSS. in the British Museum. London 1900.
 - (41) Douglass, R. K.: Catalogue of the Chinese printed books, manuscripts and drawings in the Library of the British Museum. With Supplement. London 1877-1903.
 - (42) Blumhart, J. F.: Catalogue of the Hindustani MSS. in the Library of the India Office. Oxford-London 1926.
 - (43) Dhalla, M. N.: Catalogue of the Iranian MSS. in the Library of the India Office. Oxford-London 1912.

AÑO 22. N° 1-2. MARZO-ABRIL 1935



(³²), árabes (³³), armenios y georgianos (³⁴), persas (³⁵), Sanscritos (³⁶), indostáneos (³⁷), singhaleseos (³⁸), y chinos (³⁹). La parte principal de manuscritos, con más de cien años de existencia de la Oficina India, de Londres, que se dedica a la literatura referente a la India británica, es indostánicos (⁴⁰), iránicos (⁴¹), Sánscritos so-

licum Manuscriptorum Orientalium (Part I: Codd. munici). London, Brit. Museum 1838-71. — Wright, W.: Catalogue of Syriac MSS. in the British Museum acquired since 1847. London 1870-72. — Margoliouth, G.: A Catalogue of Syriac and Karshuni MSS. in the British Museum 1873. London 1899.

Catalogue of Turkish MSS. in the British Museum.

licum manuscriptorum orientalium (Part. II: Codd. 1838-71. — Ellis, A. G. & E. Edwards: A Catalogue of Arabic MSS. acquired by the British Museum 1912.

F. C.: A Catalogue of the Armenian MSS. in the British Museum, by J. O. Wardrop. London 1913.

licum manuscriptorum orientalium (Part. III: Codd. London 1838-71. — Wright, W.: Catalogue of the MSS. in the British Museum acquired since 1847. London 1895. — Budge, E. A.: One hundred and ten miracles of Mary. Translated from Ethiopic MSS. for the British Museum, with extracts from some ancient European MSS. and illustrations from the paintings in manuscripts. London 1933. With 64 plates.

: Catalogue of the Coptic MSS. in the British Museum 1905.

Catalogue of the Persian MSS. in the British Museum. London 1879-96.

Catalogue of the Sanskrit MSS. in the British Museum 1902.

Hindu, Panjabi and Hindustani MSS. in the British Museum 1900.

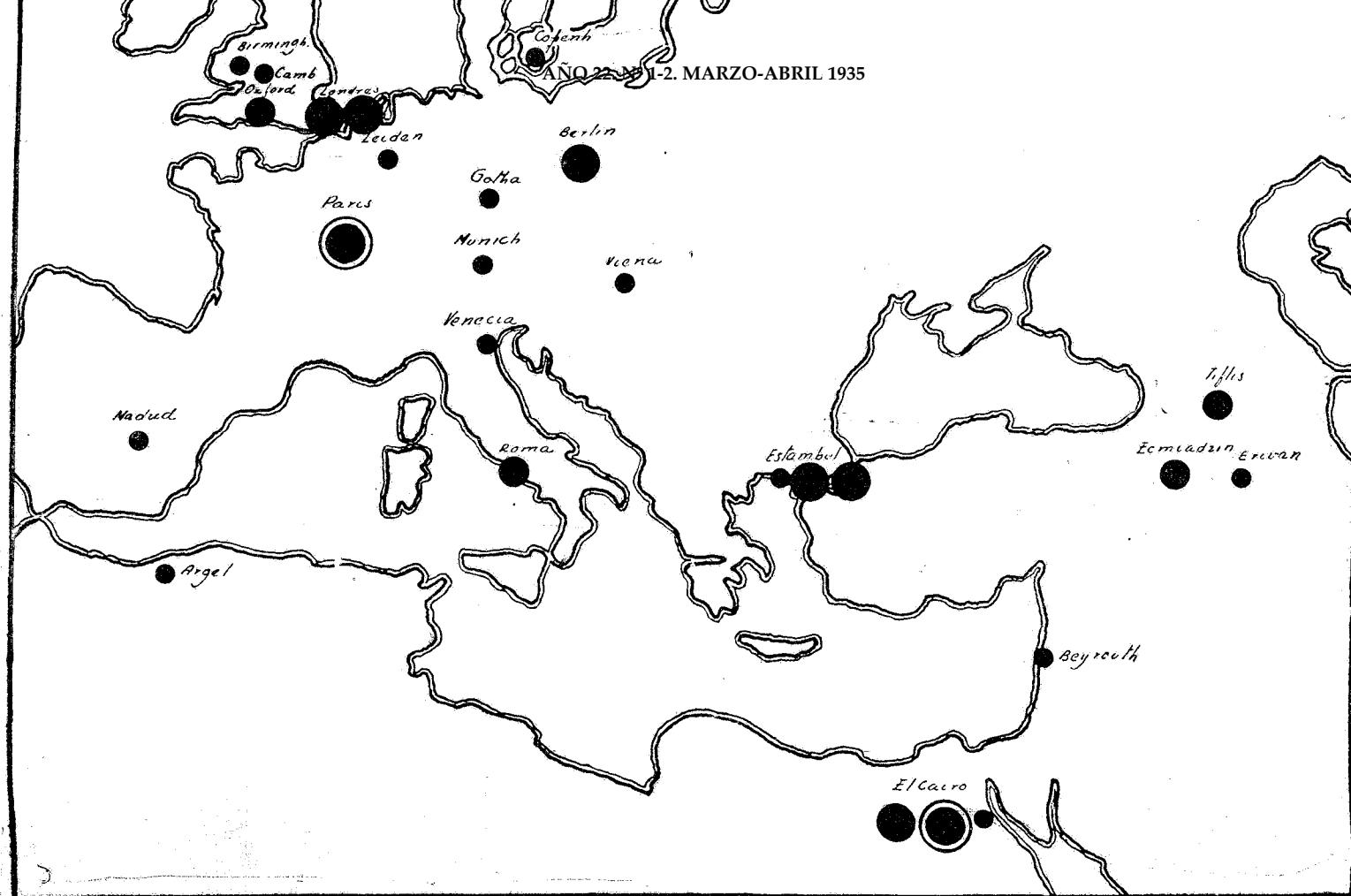
the Sinhalese MSS. in the British Museum. London 1903.

K.: Catalogue of the Chinese printed books, manuscripts in the Library of the British Museum. With 1877-1903.

F.: Catalogue of the Hindustani MSS. in the India Office. Oxford-London 1926.

J.: Catalogue of the Iranian MSS. in the Library Office. Oxford-London 1912.

Biblioteca con más de 20000 ms. orientales



Mapa de distribución de las mayores colecciones de manuscritos orientales existentes en las bibliotecas de Europa, África y Asia Menor

AÑO 22. N° 1-2. MARZO-ABRIL 1935

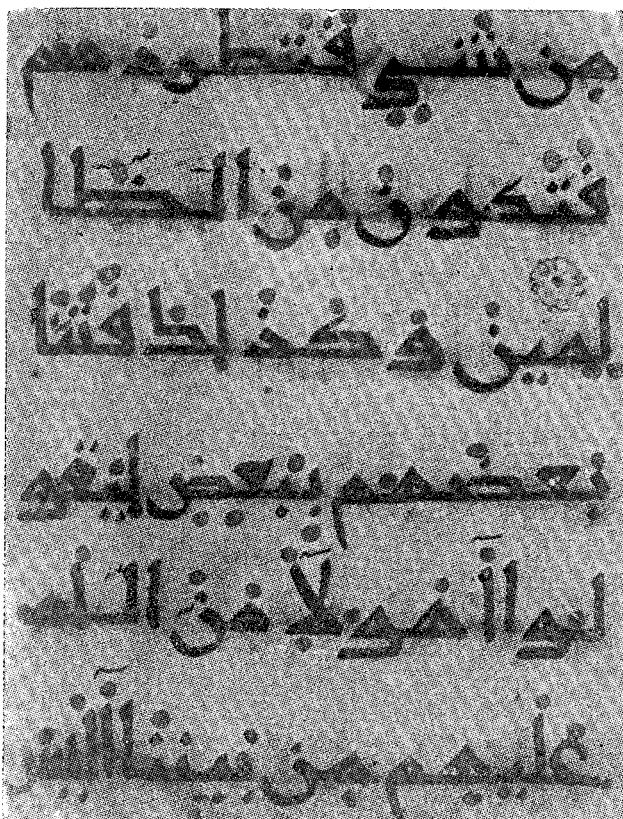


Fig. 5. — Fragmento de un antiguo Alcorán del siglo XIII, escrito en cúfico y procedente del Turkestán oriental.
(Según R. Stübe)

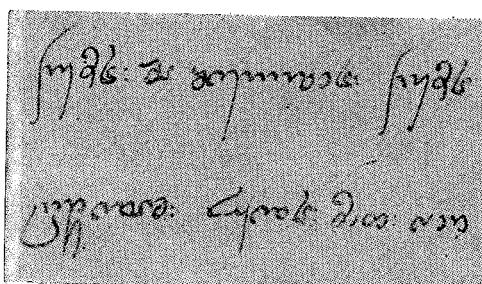


Fig. 6. — Fragmento de un manuscrito georgiano
(Según R. Stübe)

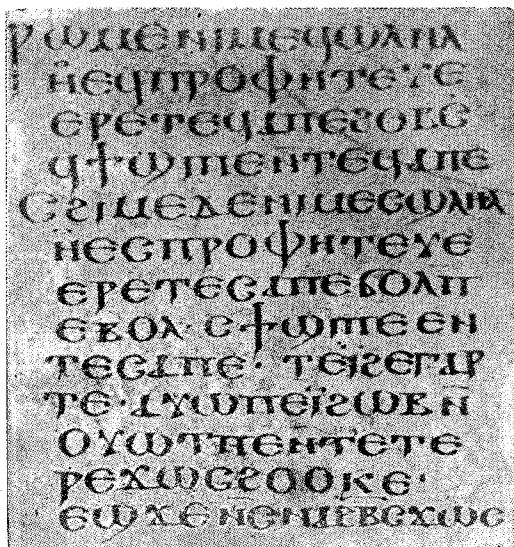


Fig. 7. — Fragmento de un manuscrito cópico, del siglo X, que contiene las Epístolas de San Pablo. (Según R. Stübe)

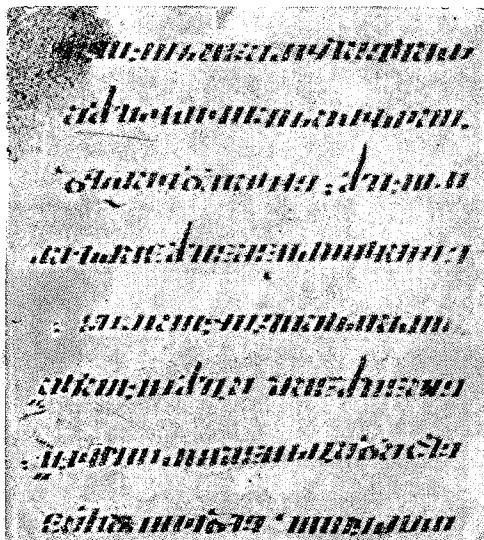


Fig. 8. — Fragmento del Nuevo Testamento, escrito en armenio durante el siglo XI. (Según R. Stübe)

bre todo ⁴⁴⁾) bengalés y assamésicos (⁴⁵⁾, oriyamésicos (⁴⁶⁾, Pali (⁴⁷⁾, persas y arábigos (⁴⁸⁾). Con cerca de 15.000 mss. orientales (arábigos, tureos y persas) cuentan también: la *Biblioteca Pública (Oumoumiyé) de Estambul* que se fundó durante la Edad Media, la nueva *Biblioteca Universitaria de Estambul*, y la *Biblioteca Central de la Universidad El-Azhar*, de El Cairo. Las cuatro bibliotecas con más de diez mil mss. orient. c/u. restantes se encuentran en las ciudades índicas de *Baroda* (*Oriental Institute Library*: 13.726 mss. ⁽⁴⁹⁾), *Mysore* (*Government Oriental Library*: 10.506 mss. en Sanscrito y Kannada; *Libraries of the University of Mysore*: 10.294 mss., en Sanscrito sobre todo) y *Madras* (*Governmet Oriental Manuscripts Library*: más de 10.000 mss., en Sanscrito ⁽⁵⁰⁾).

Las bibliotecas cuyo contenido se acerca a diez mil mss. orient. son: la biblioteca del *Museo de Georgia (Ssakharthvelos - Museumi)* fundado el año 1867 en Tiflis (con cerca de 8.200 mss. y 22.000 documentos), la *Vajiranana National Library for Manuscripts of Bangkok*, Siam (con cerca de 8.000 mss., procedentes, en su mayoría, de Pali), y la *Panjab University Library of Lahore*, en la India septentrional (7.592 mss.). Más de siete mil mss. orient. poseen, con toda probabilidad, la famosa *Bodleian Library*, de la

- (44) Eggeling, J.: Catalogue of Sanskrit MSS. in the Library of the India Office. Part. I-VII. London 1887-1904. — Tawney, C. & F. W. Thomas: Catalogue of two Collections of Sanskrit MSS. in the India Office Library. London 1903.
- (45) Blumhardt, J. F.: Catalogue of the Bengali and Assamese MSS. in the Library of the India Office. Oxford-London 1921.
- (46) Blumhardt, J. F.: Catalogue of the Oriya MSS. in the Library of the India Office. Oxford-London 1924.
- (47) Oldenberg, H.: Catalogue of the Pali MSS. in the India Office Library. London 1882. — Faussboell, V.: Catalogue of the Mandalay Pali MSS. in the India Office Library. London 1897.
- (48) Ross, E. D. & E. G. Browne: Catalogue of two Collections of Persian and Arabic MSS. in the India Office Library. London 1902. — Ethé, C. H.: Catalogue of the Persian MSS. in the Library of the India Office. Vol. I. London 1903. — Catalogue of the Arabic MSS. in the Library of the India Office. Vol. I (by O. Loth). London 1877; Vol. II, Part 1: Qur'anic literature (by C. A. Storey). London 1930.
- (49) Shrigondekar, G. K. & K. S. Siromain: Descriptive Catalogue of MSS. in the Central Library, Baroda. Vol. I. London 1925.
- (50) A descriptive Catalogue of the Sanskrit MSS. in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Vol. I-XXV. Madras 1901-24. — A triennial Catalogue of MSS. collected by the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Vol. I-III. Madras 1913-25.

Universidad de Oxford, y la también célebre *Biblioteca Apostólica Vaticana*, en Roma. La institución inglesa nombrada se destaca por la posesión de manuseritos sírios y Karshun (51), etíopes (52), Sanseritos (53), hebreos (54), persas (55), turcos, indostánicos y afganos (56), armenios (57), malayos (58), Prakrit (59), japoneses y chinos (60), todos de mucho valor. Entre las códices orientales (61) de la Biblioteca Vaticana hay en primer lugar códices sirios (62), árabes (63) y cóptos (64).

- (51) Catalogi codicium manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae, VI: Codices Syriaci, Carshunici, Mendaci. Oxford 1864.
- (52) Dillmann, A.: Catalogi codicium manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae, VII: Codices Aethiopici. 1868.
- (53) Aufrecht, T., A. B. Keith y M. Winteritz: Catalogi codicium manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae, VIII: Codices Sanskritici. Vol. I-III. 1859 y ss. — Gambier-Parry, T.: Catalogue of Sanskrit MSS. (Max Mueller Fund). 1922. — Id.: Catalogue of Photographs of Sanskrit MSS. (Max Mueller Fund). 1930.
- (54) Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum Orientalium... catalogus: fol. I, 1788 (By J. Uri); II, 1, 1821 (By Nicholl); II, 2, 1835 (By E. B. Pusey). — Neubauer, A.: Facsimiles of Hebrew MSS. in the Bodleian Library, illustr. the various forms of rabbinical characters with transcriptions. With 40 plates. 1886. — Neubauer, A. & A. E. Cowley: Catalogi codicium manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae, XII: Hebrew MSS. with those in the College Libraries. With facsimiles. 2 vols. 1886, 1906.
- (55) Sachau, E. & H. Ethé: Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae, XIII: Persian, Turkish, Hindustani, and Pushtu MSS. — I: Persian MSS. 1889.
- (56) Ethé, H.: Catalogi codicium manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae, XIII, 2: Turkish, Hindustani, Pushtu, and additional Persian MSS. Oxford 1930.
- (57) Baronian, S. & F. C. Conybeare: Catalogue of the Armenian MSS. in the Bodleian Library. Oxford 1918.
- (58) Greentree, R. & E. W. Nicholson: Catalogue of the Malay MSS. in the Bodleian Library. 1910.
- (59) Keith, A. B.: Catalogue of the Prakrit MSS. in the Bodleian Library. 1911.
- (60) Nanjio, B.: Japanese and Chinese Books and Manuscripts in the Bodleian Library. 1881.
- (61) Assemanni, J. S.: Bibliothecae Orientalis Clementinno - Vaticanae. T, I - III. Romae 1719-28. — Narducci, H.: Catalogue codicum manuscriptorum praeter Orientales qui in Bibliotheca Alexandrina Romae adservantur. Romae 1877.
- (62) Assemanus, S. E. et J. S.: Bibliothecae Apostolicae Vaticanae codicum manuscriptorum catalogus. Pars I, tom. 1-3. Romae 1756-59.
- (63) Crispo-Moneada, C.: I codici arabi. Nuovo fondo della Biblioteca Vaticana. Romae 1900. — Tisserant, E.: Inventaire des mss. arabes du fonds Borgia à la Bibliothèque Vaticane (Miscell. Fr. Ehrle V, 1924, pp. 1-34).
- (64) Hebellynck, A.: Inventaire sommaire des mss. coptes de la Bibliothèque Vaticane (Miscell. Fr. Ehrle V. 1924, pp. 35-82).

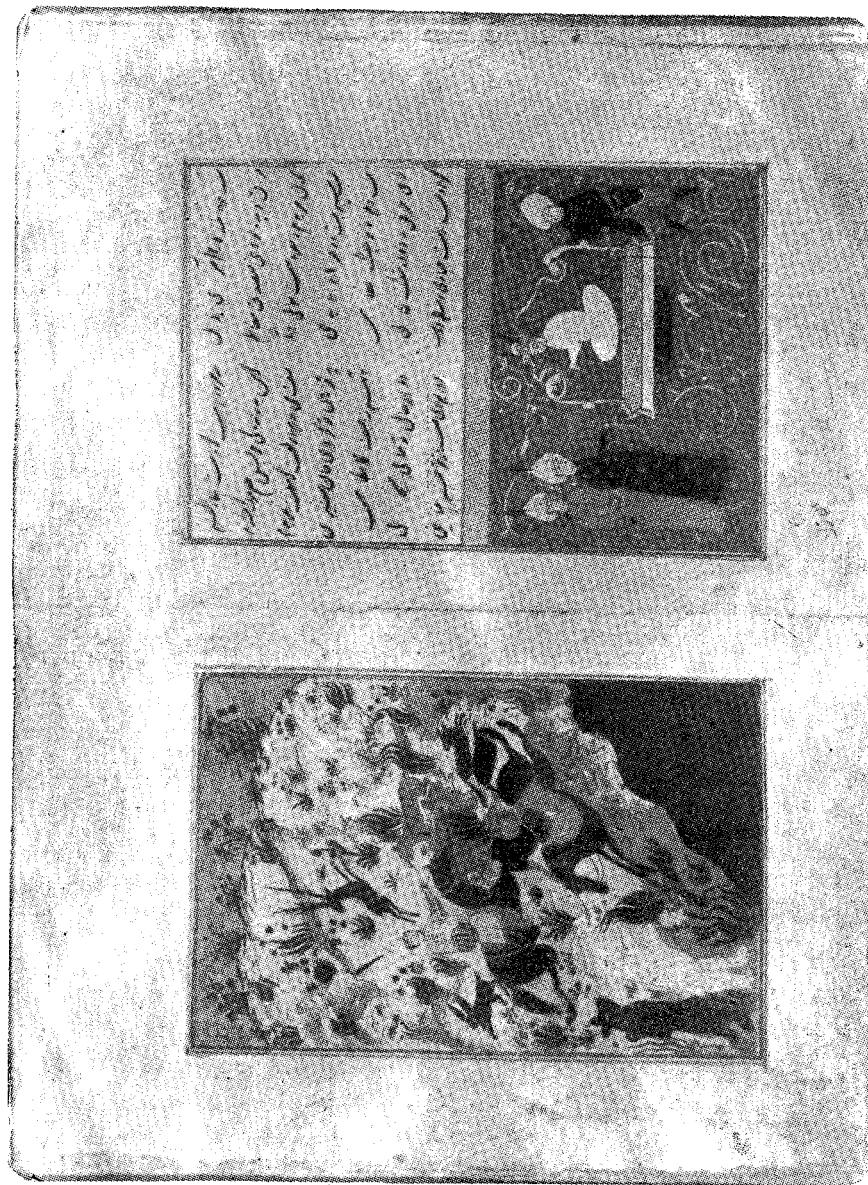


Fig. 9. — Manuscrito persa, Guljenwi Mechmud. (Según R. Stübe)

La más rica y más grande colección de manuscritos armenios está en posesión de la *Biblioteca Nacional de Manuscritos en Echmiadzin - Vargasabat*, Armenia. Una parte de los cerca de 7.000

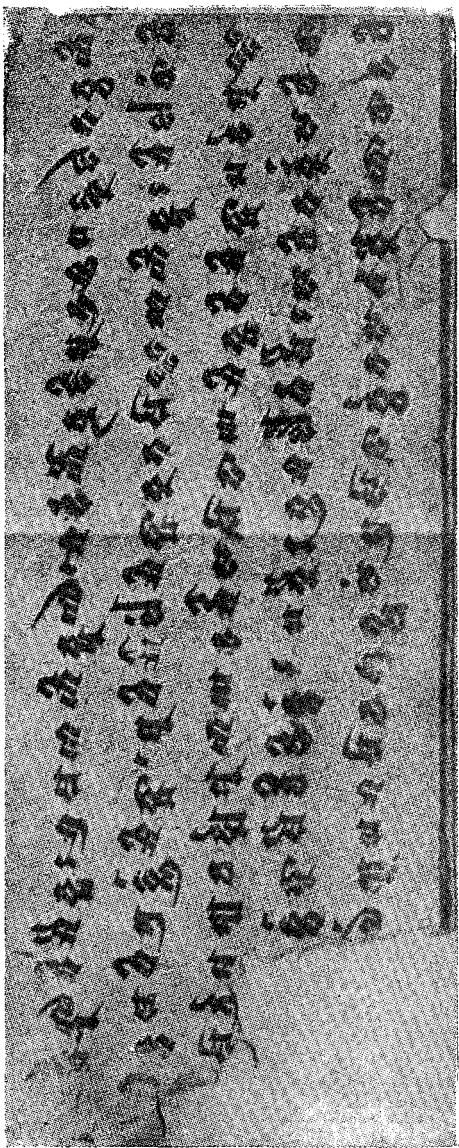


Fig. 10. — Fragmento de un manuscrito Brahmí, del Asia Central. (Según R. Stübe)

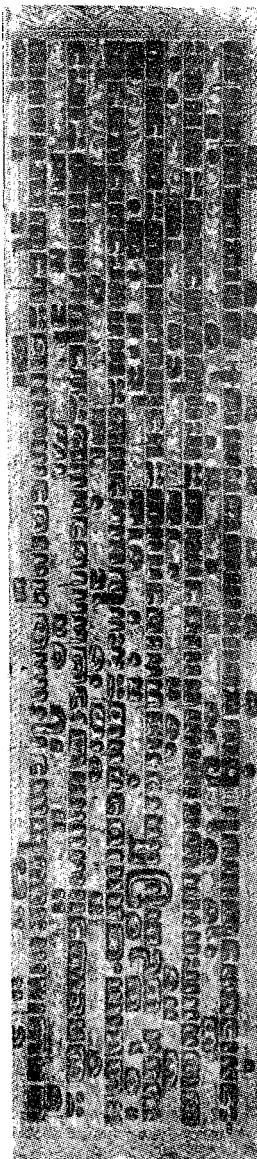


Fig. 11. — Fragmento de un hermoso manuscrito de escritura Pali (del siglo XVIII), procedente de Birmania. (Según R. Stübe)

mss. que guarda dicha biblioteca es muy antigua. Las colecciones de manuscritos siguen en cantidad decreciente, es decir con más de cuatro mil y menos de seis mil mss. c/u., se encuentran,

con excepción de una, en bibliotecas de la India británica. Cerca de 6.000 mss. guardan la *Shro^g Atmaram Jain Jnan mandir*, de Baroda, la *Khuda Baksh Oriental Library* que se inauguró hace más de cien años, en Bankipore y que es rica en manuscritos árabes y persas (⁶⁵), y la todavía más antigua (fundada en 1791) *Government Sanskrit College Library of Benares* (⁶⁶), respectivamente. El número de manuscritos correspondientes a la *Bernard Free Library of Rangoon*, Birmania, la *Government Manuscripts Library of Poona*, la *Lytton Library of Aligarh*, y la *Sanskrit College Library of Calcutta*, importa 5.082, 4.500 (Sanskritos (⁶⁷)), 4.000 (⁶⁸) y cerca de 4.000 (Sanskritos (⁶⁹)), respectivamente. Es digna de ser estimada la colección consistente en 4.500 mss. malayos, javanos, Kawi (⁷⁰) y árabes (⁷¹), formada por la *Kon. Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen*, con sede en Batavia (Indias neerlandesas), durante un lapso de tiempo que alcanza a 150 años.

Con 3.000 mss. orient. cuentan aún: dos bibliotecas alemanas, una biblioteca holandesa, una austriaca, una inglesa, una italiana,

-
- (65) Catalogue of the Arabic and Persian MSS. in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol. I-VII. Bishar of Orissa - Calcutta 1908-26.
 - (66) Catalogue of Sanskrit MSS. in the Sanskrit College Library, Benares. Allahabad s. a. — List of Sanskrit, Jaina and Hindu MSS... deposited in the Sanskrit College, Benares ,during 1897 - 1906, 1909-1913. Allahabad 1902-13.
 - (67) A Catalogue of Sanskrit MSS. in the Library of the Deccan College, Poona. Parts I, II. 1884. — A Catalogue of the Collection of MSS. deposited in the Deccan College, Poona. Bombay 1888. — List of MSS. collected for the Government Manuscripts Library by the professor of Sanskrit at the Deccan and Elphinstone Colleges since 1895 and 1899. Poona 1925.
 - (68) Catalogue of MSS. in the Litton Library. 1910.
 - (69) A descriptive Catalogue of Sanskrit MSS. in the Library of the Calcutta Sanskrit College. Vol. I-XI. Calcutta 1892-1909.
 - (70) Vervolg-catalogus der Bibliotheek van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Tom. I, II. Batavia 1872-77.
 - (71) Friederich, R. & L. W. van den Berg: Codicium Arabico-rum in bibliotheca Societatis artium et scientiarum quae Bataviae floret asservatorum catalogus. Bataviae & Hagae 1873. — Ronkel, P. S.: Supplement to the Catalogue of the Arabic MSS. preserved in the museum of the Batavia Society of Arts and Sciences. Batavia 1913.

una turca, una armenia y una siria. Calculo en 4.000 los manuscritos orient. guardados en la *Bayerische Staatsbibliothek*, en Munich, en virtud de disponer dicha institución bávara de muchísimos códices hebreos (72), arábigos (73), persas (74), Sanscritos (75), Zendas (76), armenios (77), y posiblemente otros códices orient. de diversa clase (78). Creo no errar mayormente si admito que la existencia de manuscritos orient. de la *University Library of Cambridge* alcanza con probabilidad a 3.000, en virtud de que la biblioteca inglesa, fundada antes de 1444, está en posesión de una gran cantidad de manuscritos hebreos (79), bídicos (80), persas (81) sirios (82) y mahometanos (83), de acuerdo con los catálogos publicados por dicha universidad. 3.500 y 3.400 mss. orient. registran la *Herzogliche Bibliothek zu Gotha* (84) (Alemania) y la *Bibliotheek der Rijks - Universiteit te Leiden* (Holanda). La biblio-

-
- (72) Steinschneider, M.: Die hebräischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek in Muenchen. 2. Aufl. Muenchen 1895.
 - (73) Aumer, J.: Die arabischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1866.
 - (74) Aumer, J.: Die persischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1866.
 - (75) Aufrecht, T.: Verzeichnis der Sanskrit Hss. N. 1-286 der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen 1909. — Jolly, J.: Verzeichnis der Sanskrit Hss. N. 287-413 der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1912.
 - (76) Bartholomae, C.: Die Zendhandschriften der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1915.
 - (77) Kalenkiar, G.: Katalog der armenischen Hss. in der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1892.
 - (78) Verzeichnis der orientalischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Mit Anschluss der hebraischen, arabischen u. persischen. Nebst Anhang zum Verzeichnis der arabischen u. persischen Hss. Muenchen 1875.
 - (79) Schiller-Szinersy: Catalogue of the Hebrew MSS. in the University Library of Cambridge. Vol. I - V. Index. Cambridge 1856-67.
 - (80) Bendall, A.: Catalogue of the Buddhist Sanskrit MSS. in the University Library of Cambridge. Cambridge 1883.
 - (81) Browne, E. G.: Catalogue of the Persian MSS. in the University Library of Cambridge. Cambridge 1896.
 - (82) Wright, W.: Catalogue of the Syriac MSS. in the University Library of Cambridge. Vol. I, II. Cambridge 1901.
 - (83) Browne, E. G.: A Handlist of the Muhammadan MSS., included all those written in the Arabic character, presented in the Library of Cambridge. Cambridge 1900-22.
 - (84) Pertsch, W.: Die orientalischen Hss. der Herzoglichen Bibliothek zu Gotha. Teil I-III. Nebst Anhang. Wien-Gotha 1859-93.

AÑO 22. N° 1-2. MARZO - ABRIL 1955



rmenia y una siria. Calculo en 4.000 los manuscritos arábigos en la *Bayerische Staatsbibliothek*, en Múnich. La disponer dicha institución bávara de muchísimos (⁷²), arábigos (⁷³), persas (⁷⁴), Sanscritos (⁷⁵), hebreos (⁷⁶), y posiblemente otros códices orient. de (⁷⁷). Creo no errar mayormente si admito que la cifra de manuscritos orient. de la *University Library of Cambridge* es con probabilidad a 3.000, en virtud de que la biblioteca fundada antes de 1444, está en posesión de una colección de manuscritos hebreos (⁷⁸), bídulos (⁷⁹), persas (⁸⁰) y hometanos (⁸¹), de acuerdo con los catálogos publicados por la universidad. 3.500 y 3.400 mss. orient. registrados en la *Bibliothek zu Gotha* (⁸²) (Alemania) y la *Bibliotheek - Universiteit te Leiden* (Holanda). La biblioteca



Heider, M.: Die hebräischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. 2. Aufl. Muenchen 1895.
: Die arabischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen 1866.
: Die persischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen 1866.

T.: Verzeichnis der Sanskrit Hss. N. 1-286 der Staatsbibliothek zu Muenchen 1909. — Jolly, J.: Verzeichnis der Sanskrit Hss. N. 287-413 der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen 1912.

Hamae, C.: Die Zendhandschriften der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1915.

Ar, G.: Katalog der armenischen Hss. in der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Muenchen 1892.
Nebst Anhang zum Verzeichnis der arabischen u. persischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Mit Anschluss der hebraischen, arabischen u. persischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen. Nebst Anhang zum Verzeichnis der arabischen u. persischen Hss. der Hof-u. Staatsbibliothek zu Muenchen 1875.

Szinerdy: Catalogue of the Hebrew MSS. in the Library of Cambridge. Vol. I-V. Index. Cambridge 1883.

A.: Catalogue of the Buddhist Sanskrit MSS. in the Library of Cambridge. Cambridge 1883.
E. G.: Catalogue of the Persian MSS. in the University of Cambridge. Cambridge 1896.

W.: Catalogue of the Syriac MSS. in the University of Cambridge. Vol. I, II. Cambridge 1901.

E. G.: A Handlist of the Muhammadan MSS., including those written in the Arabic character, presented in the Library of Cambridge. Cambridge 1900-22.

W.: Die orientalischen Hss. der Herzoglichen Bibliothek. Teil I-III. Nebst Anhang. Wien-Gotha 1859-93.

Benares AÑQ 22. N° 1-2. MARZO-ABRIL 1935

Bankipur

Dakka

Baroda

Combay

Puna

Calcuta

Rangun

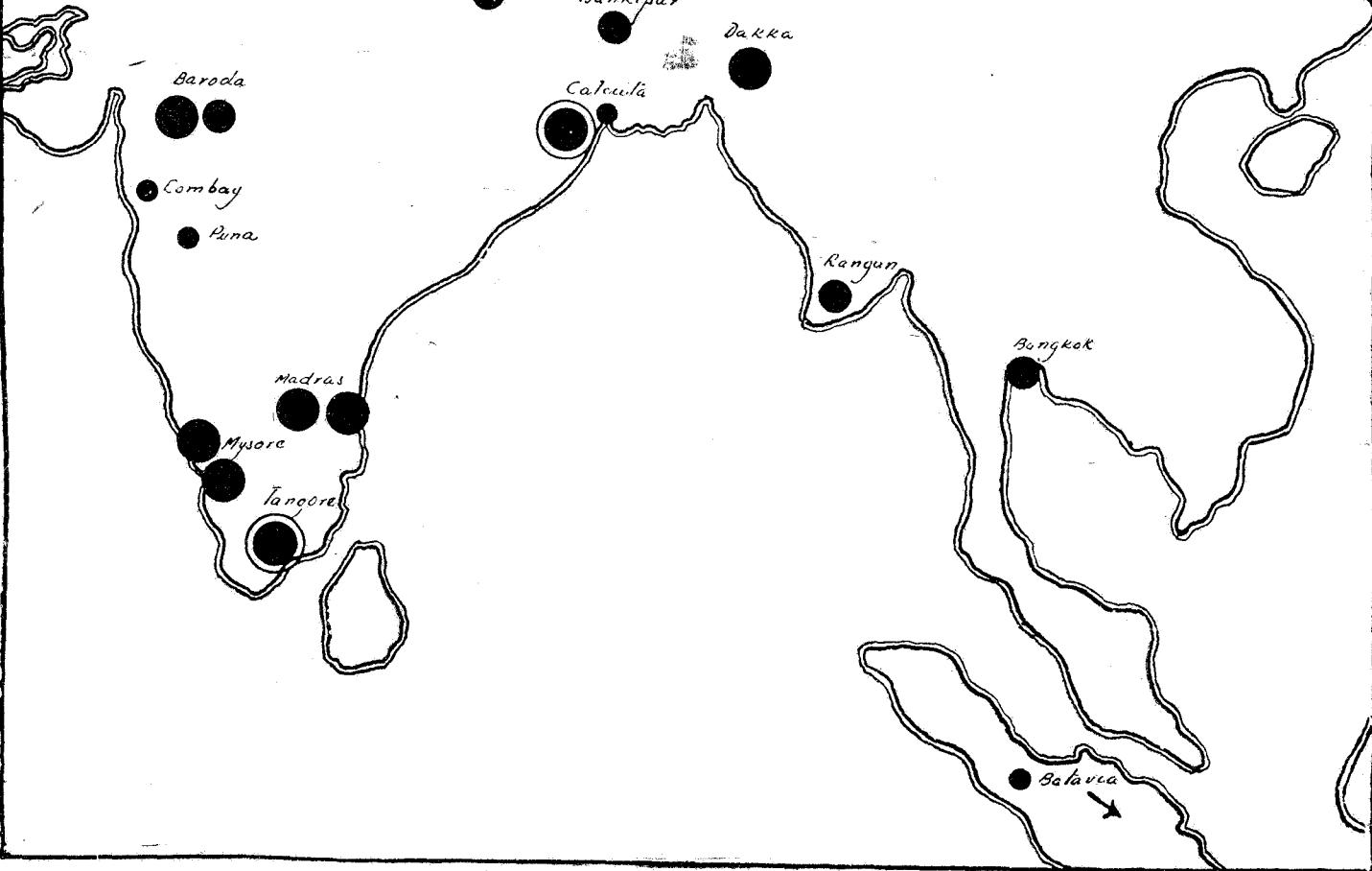
Madras

Mysore

Tanore

Bongkok

Batavia



Mapa de distribución de las mayores colecciones de manuscritos orientales existentes en las bibliotecas del Asia Meridional y Oriental

una
eri
nic
cód
Zea
div
exi
bri
bli
gra
sir
bli
tra
bli

—
(72
(73
(74
(75

(76
(77
(78

(79

(80
(81
(82
(83
(84

teca universitaria de Leiden es rica sobre todo en manuscritos javanos (85), malayos (86), Bali y Sasak (87) y japoneses (88).

Con 3.305 códices árabes, persas, turcos (89), hebreos (90), sirios y armenios (91), y 60.000 papiros orientales, cuenta la conocida *Nationalbibliothek zu Wien*, la que guarda en su seno la más grande colección de papiros en el mundo. De 3.000 mss. orient. disponen, respectivamente, la *Biblioteca Nacional de Estambul* (códices árabes, persas y turcos), la *Biblioteca Nacional de Eriwan*, en Armenia (códices armenios), y la *Bibliothèque Orientale de l'Université Saint-Joseph à Beyrouth*, en Siria (especialmente códices árabes (92)). La mayor colección armenia en Europa, en número de cerca de 3.000 mss., está en la *Biblioteca della Congregazione Armena* (93), que se fundó el año 1701 en Constantinopla y que actualmente está instalada en la Isla San Lázaro, de Venecia.

Más de dos mil mss. orient. poseen también la *Biblioteca Pú-*

- (85) Vreede, A. C.: Catalogus van de Javaansche en Madoereesche Handschriften der Leidsche Universiteitsbibliotheek. Nebst Supplement... Deel I, II. Leiden 1892-1911.
- (86) Juy n b o l l, H. H.: Catalogus van de Balineesche en Sasaksche Hss. der Leidsche Universiteits-Bibliotheek. — Ronkel, P. S.: Supplement-Catalogus der Maleische en Minangkabausche Hss. in der Leidsche Univ.-Bibl... Leiden 1921.
Hss. der Leidsche Universiteits-Bibliotheek. Leiden 1899.
- (87) Juy n b o l l, H. H.: Catalogus van de Balineesche en Sasaksche Hss. der Leidsche Universiteitsbibliotheek. Leiden 1899.
- (88) Serrurier, L.: Catalogue raisonné des livres et de manuscrits japonais enrégistrés à la bibliothèque de l'université de Leyde. Leyde 1896.
- (89) Tabulae codicum manuscriptorum praeter Graecos et Orientales in bibliothecae Palatinae Vindobonensi asservatorum. Vol. I-X. Vindobonae 1863-99. — Fluegel, G.: Die arabischen, persischen u. türkischen Hss. der k. k. Hofbibliothek zu Wien. Bd. I-III Wien 1865-67.
- (90) Catalogus codicium manuscriptorum Bibliothecae Palatinae Vindobonensis. Ps. II. — Die handschriftlichen hebraeischen Werke (beschrieben von A. Krafft u. S. Deutsch). Wien 1847; Ps. III. — Die neuerworbenen handschriftl. Hebraeischen Werke... beschrieben samt Ergänzungen zum Kraff'schen Katalog von J. Goldenthal. Wien 1885. — Schwarz, A. Z.: Die hebraeischen Hss. der Nationalbibliothek in Wien. Mit 9 Taf. Wien-Leipzig 1925.
- (91) Dahian; Katalog der armenischen Hss. in der k. k. Hofbibliothek in Wien. Wien 1891.
- (92) Cheikh o, L.: Spécimens de cent écritures arabes por un Père de la Cie. de Jesus. Beyrouth 1885. — Catalogue raisonné des mss. de la Bibliothèque Orientale. I-III. Beyrouth.
- (93) Sarghissian, B. Grand Catalogue des mss. arméniens de la Bibliothèque des P. P. Mekhitharistes de Saint Lazare. Vol. I, II. Venise 1914-24.

blica Nacional de Leningrado (cerca de 2.500 mss. ⁽⁹⁴⁾), particularmente códices hebreos ⁽⁹⁵⁾ y samaritanos ⁽⁹⁶⁾, la casi centenaria *Bibliothèque Nationale d'Alger*, en Argelia (2.048 mss., sobre todo arábigos y turcos ⁽⁹⁷⁾), la *Biblioteca Nacional de Madrid* (con más de 2.000 mss. árabes ⁽⁹⁸⁾ y hebreos ⁽⁹⁹⁾), la *Bibliothèque Royale de Copenhague* (con más de 2.000 códices hebreos árabes ⁽¹⁰⁰⁾, persas, turcos e indostánicos ⁽¹⁰¹⁾, e índicos ⁽¹⁰²⁾), la *Selly Oak Colleges Library of Birmingham*, Inglaterra (con más de 2.000 mss., especialmente manuscritos sirios ⁽¹⁰³⁾, arábigos y persas), la *Library of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society*, en Bombay (con 2.000 mss. arábigos, indostánicos, persas, turcos, Avesta y Pehlevi), la *Biblioteca del Museo Cóptico de El Cairo* (antes: Biblioteca Copta Patriarcal) (con 1.050 mss. cópticos ⁽¹⁰⁴⁾ y 950 mss. arábigos), la *Aligarh Muslim University Library*, de la India inglesa (2.000 mss. orient.), y la *Library of*

-
- (94) Catalogue des mss. et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale publique de St. Pétersbourg. St. Pétersbourg 1852. — Chanykows v.: Beschreibung der morgenländischen Hss. der Kaiserl. Oeffentl. Bibliothek zu St. Petersburg. St. Petersburg 1865.
 - (95) Harkavay, A. u. H. L. Strack: Katalog der hebräischen Bibelhandschriften der Kaiserl. Oeffentl. Bibliothek zu St. Petersburg. Teil I, II. Leipzig 1875. — Kokowzoff, P.: Nouveaux fragments syropalestiniens de la Bibliothèque Impér. Publique de St. Petersburg. St. Petersburg 1906. — Gzburg, D. et V. Stassoff: L'ornement hébreu. Ornementation des anciens mss. hébreux de la Bibliothèque Impér. Publique de St. Pétersbourg. Avec 26 planches. Berlin 1905.
 - (96) Garkavi, A.: Opisanie samarityanskikh rukopisej. Tom. I. St. Petersburg 1875.
 - (97) Fagnan: Catalogue des mss.: Alger. (Catalogue gén. des mss. des bibl. publ. de France, Départements, tome XVIII. París 1893).
 - (98) Guillen Robles, F.: Catálogo de los mss. árabes existentes en la Biblioteca Nacional. Madrid 1889.
 - (99) Remíro, C.: Los mss. rabínicos de la Biblioteca Nacional de Madrid 1923-24.
 - (100) Codices Hebraici et Arabici (= Codices Orientales quos possidet Bibliothecae Regiae Hafniensis, Part 2. Hafniae 1851).
 - (101) Mehren, A. F.: Codices Persici, Turcici, Hindustanici variique alii (= Codices Orientales quos possidet Bibliothecae Regiae Hafniensis, Part. 3. Hafniae 1857).
 - (102) Westergaard, N. L.: Codices Indici (= Codices Orientales quos possidet Bibliothecae Regiae Hafniensis, Part. 1. Hafniae 1846).
 - (103) Catalogue of the Syriac MSS. in the Selly Oak Colleges Library (1934).
 - (104) Munier, H.: Manuscrits coptes (au Musée du Caire). Avec 21 planches. Le Caire 1916.

the Jewish Theological Seminary of America, en Nueva York (con más de 2.000 mss. hebreos).

Grandes y valiosas colecciones de códices orientales poseen también la Biblioteca del Instituto Tanta, en Egipto (1985 mss.), la famosa Biblioteca del Escorial, situada cerca de Madrid (1886 mss. árabes ⁽¹⁰⁵⁾ y 73 mss. hebreos ⁽¹⁰⁶⁾), la Bibliothèque de l'Ecole Française de l'Extrême Orient, en Hanoi, Indochina (1731 mss. indochinos), la Bibliotheek der Maatschappi der Nederlandsche Letterkunde (Bibl. de la Sociedad de Literatura Holandesa), en Leiden (1700 mss. orient. ⁽¹⁰⁷⁾), entre ellos hebreos ⁽¹⁰⁸⁾ y arábigos ⁽¹⁰⁹⁾, la Bibliothèque de Manuscripts Paul Sbath Prêtre Syrien d'Aleppo, en Siria (1500 mss. ⁽¹¹⁰⁾), procedentes de Siria, Palestina y Egipto) y la Library of the Royal Asiatic Society of Great Britain & Ireland, fundada, hace un siglo, en Londres (1300 mss. orient., sobre todo árabes y persas ⁽¹¹¹⁾).

A las grandes colecciones de manuscritos orientales de carácter especial deben añadirse todavía: una colección consistente en 1544 antiguos manuscritos d Ceilán (Colombo Museum Library, isla de Ceilán), una colección de 1457 manuscritos armenios ⁽¹¹²⁾

-
- (105) Casiri, M.: *Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis sive librorum omnium MSS. quos Arabice ab auctoribus magnam partem arabico-hispanis compositos bibliotheca coenobii Escurialensis complectitur.* Tom. I. II. Matrixi 1760-67. — Derenbourg, H.: *Les mss. arabes de l'Escorial.* Tome I. II. París 1884-1903.
- (106) Blaneo, P.: Los mss. hebreos de la Biblioteca de El Escorial. (En: Ciudad de Dios, 147 (1926), pp. 54-62 y ss.).
- (107) Gee, J.: *Catalogus librorum manuscriptorum... bibliothecae Lugduno Batavae.* Lugduni Batavorum 1852. — Jong, P.: *Catalogus codicum Orientalium bibliothecae Academiae Regiae scientiarum.* Lugduni Batavorum 1862. — Dozy, R. P. y otros: *Catalogus codicum Orientalium bibliothecae Academiae Lugduno Batavae.* Vol. I - VI. Lugduni Batavorum 1851-77. — Hamaker, H. A.: *Specimen catalogi codicum manuscriptorum Orientalium bibliothecae Academiae Regiae scientiarum.* Lugduni Batavorum 1920.
- (108) Steinschneider, M.: *Catalogus codicum Hebraeorum bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae.* Lugduni-Batav. 1920.
- (109) Goeje, M. J. y otros: *Catalogus codicum Arabieorum bibliothecae Academiae Lugduni Batavae.* 2 ed. Vol I, II. Lugduni Batavorum 1888-1907.
- (110) Paul, R. F.: *Catalogue des MSS. orientaux de la bibliothèque Sbath.* Vol. 1, 2. 1920-30.
- (111) Morley, W. H.: *A descriptive Catalogue of the historical MSS. in the Arabic and Persian languages, preserved in the library of the Royal Asiatic Society of Great Britain & Ireland.* London 1854.
- (112) Dashian, J.: *Katalog der armenischen Hss. in der Mechitharisten-Bibliothek zu Wien.* Wien 1895.

(Bibliothek der Mechithaisten - Congregation zu Wien), una colección de 1200 manuscritos árabes (113) (Bibliothèque et Archives du Protectorat Français au Maroc, en Rabat), otra colección de 900 códices turcos (Biblioteca Nacional de Sofía, Bulgaria) y dos colecciones con 1377 (114) (R. Biblioteca Palatina di Parma, Italia) y más de 1000 mss. hebreos (Hebrew Union College Library of Cincinnati, La Unión), respectivamente.

Con respecto a la clase, las cuarentinueve bibliotecas con más de dos mil manuscritos orientales cada una se dividen en: quince Nacionales o de Estado (con 173.373 mss. orient. en total), catorce Universitarias (con 97.286 mss. orient. en total), cuatro de Sociedades (con 44.084 mss. orient. en conjunto), dos de Museos (con 10.200 mss. en conjunto) dos Eclesiásticas (con un total de 10.000 mss. orient.), y otras do-

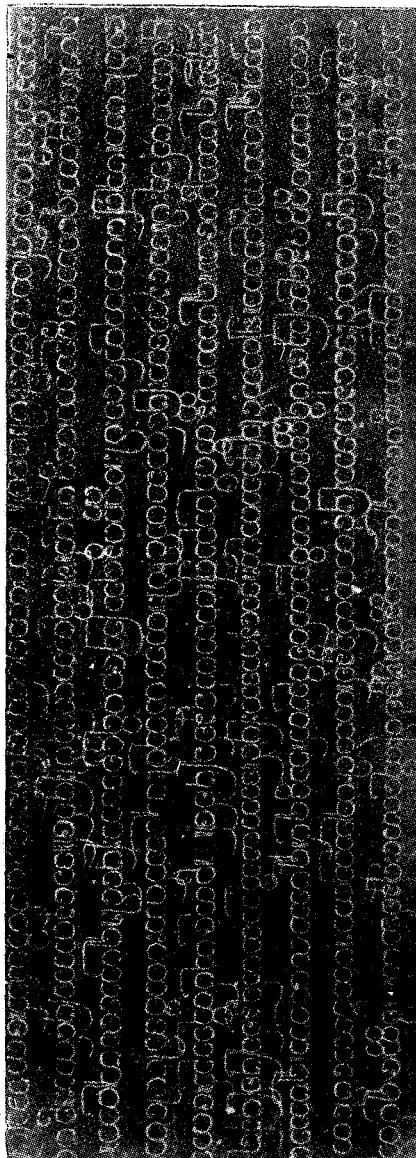


Fig. 12.— Fragmento de un manuscrito birmano, escrito con tiza especial en papel de filo. (Según R. Stibbe)

(113) Levi, E.: Les mss. arabes de Rabat, París 1921.

(114) De Rossi, J. B.: Codices Hebraici bibliothecae J. P. de Rossi. Tom. I-III. Parmae 1813. — Perreau, P. Catalogo dei codici

ce bibliotecas Públicas y de Gobierno (con un total de 123.878 mss. orient.).

Las grandes bibliotecas de manuscritos puramente orientales (las de Estambul no incluídas), se fundaron, con excepción de cuatro, durante los siglos próximo pasado y presente. Como las más antiguas pueden considerarse la Biblioteca Pública de Tanjore (fundada en el siglo XVI), la Biblioteca de la Sociedad de Ciencias y Artes de Batavia (1778), la Biblioteca de la Sociedad Asiática de Bengala, en Calcuta (1784) y la Biblioteca de la Universidad Nacional de Benares, India (1791).

Respecto de su distribución geográfica, puede decirse, que las 49 bibliotecas citadas se encuentran en veintiocho ciudades asiáticas, dieciseis europeas, cuatro norteafricanas y una norteamericana. De estos centros cuentan con más de una biblioteca las ciudades de El Cairo (tres), Estambul (tres), Londres (dos), y las ciudades indias de Calcuta (dos), Madras (dos), Mysore (dos), Baroda (dos) y Aligarh (dos).

Con excepción de la Biblioteca de la Sociedad de Ciencias y Artes de Batavia, todas las bibliotecas con más de dos mil manuscritos orientales cada una están situadas en el Hemisferio Norte.

NOMINA DE IMPORTANTES COLECCIONES MENORES DE MANUSCRITOS ORIENTALES EXISTENTES EN DIFERENTES BIBLIOTECAS

Biblioteca del Museo Nacional en Eriwan, Armenia (1050 mss. antiguos).

- B. de la Universidad de Leningrad* (más de 1000 mss.).
- B. Nacional de Nápoles* (especialmente mss. árabes).
- B. Nacional Marciana de Venecia*.
- B. Medicea Laurenziana de Florencia* (especialmente mss. hebreos y persas).
- B. Ambrosiana de Milán*.
- B. Nacional Central de Florencia*.
- B. de la Sociedad Oriental en Halle* (1000 mss., sobre todo persas e indostánicos).

ebraici De Rossiani della Bibliothecae di Parma non descritti dal De Rossi. Firenze 1880.

- B. de Estado y Universitaria de Hamburgo.*
B. Pública de Túnez, África. (820 mss., entre ellos 730 árabes).
B. Universitaria de Hyderabad, India (833 mss.).
B. Pública del Asia Central, en Taschkent, Turkestán (más de 750 mss.).
B. de la Escuela Especial de Lenguas orientales vivas, en París (700 mss. entre ellos, árabes, persas y chinos).
B. Universitaria de Upsala, Suecia (mss. árabes, persas, turcos, hebreos, sirios y samaritanos).
B. de la Academia Consular de Viena (600 mss. especialmente árabes, persas y turcos).
B. del Colegio Judaico de Londres (600 mss., sobre todo hebreos).
B. del "Trinity College" de Cambridge, Ingl. (Mss. de Sanscrito, árabes, persas, turcos, hebreos y samaritanos).
B. de la Unión Hebrea en Berlín (600 mss., sobre todo hebreos).
Archivo y B. de la Gobernación de Argelia, África (529 mss. árabes y turcos).
B. Universitaria de Tuebingen, Alemania.
B. Universitaria de Leipzig (Mss. de Sanscrito, islámicos, orient. cristianos, hebreos y samaritanos).
B. de la Sociedad Asiática de París (500 MSS. de Sanscrito, musulmanos e indochinos).
B. de la Marina de París (500 mss. musulmanos, Sanscritos e indochinos).
B. Universitaria de Edimburgo (mss. árabes y persas).
B. Nacional de Palermo, Italia.
B. de la Academia Nacional dei Linzei, en Roma.
B. Angélica de Roma.
B. Universitaria de Bonn, Alemania.
B. Nacional de Torino (Mss. coptos, hebreos, árabes, persas, sirios, turcos).
B. Nacional y Universitaria Hebrea de Jerusalén (Mss. hebreos).
B. Patriarcal de Jerusalén (389 códices árabes, georgianos, sirios y etíopes).

- B. Universitaria de Kasan*, Rusia (Mss. árabes, mongoles, tibetanos y chinos).
- B. Real de Estocolmo.*
- B. John Ryland de Manchester*, Ingl. (Códices cóptos y muchos papiros demóticos).
- B. Nacional y Universitaria de Estrasburgo* (Códices hebreos, árabes, persas y turcos).
- B. Estense de Modena*, Italia (Mss. hebreos y arábigos).
- B. Universitaria de Boloña* (especialmente MSS. árabes y hebreos).
- B. Nacional Victorio Emanuel*, en Roma.
- B. de la Escuela Oriental de la Universidad de Roma* (cerca de 250 mss.).
- B. del "Eton College"*, Eton, Ingl. (240 mss.)
- B. Provincial y Universitaria de Sevilla*, España (códices árabes).
- B. Nacional de Lisboa.*
- B. Universitaria de Lund*, Suecia.
- B. de Estado en Stuttgart*, Alemania.
- B. de Estado en Karlsruhe*, Alemania.
- B. Municipal de Francfort*, Alemania (Mss. etíopes).
- B. Municipal de Breslau*, Alemania (Mss. árabes, persas, turcos y hebreos).
- B. Universitaria de Breslau.*
- B. de Estado de Dresden*, Alemania.
- B. Universitaria de Goettingen*, Alemania (Mss. de Sanskrit).
- B. Municipal de Leipzig.*
- Algunas bibliotecas universitarias de Norteamérica.

Academia Nacional de Ciencias, Córdoba (Arg.), octubre de 1934.

